



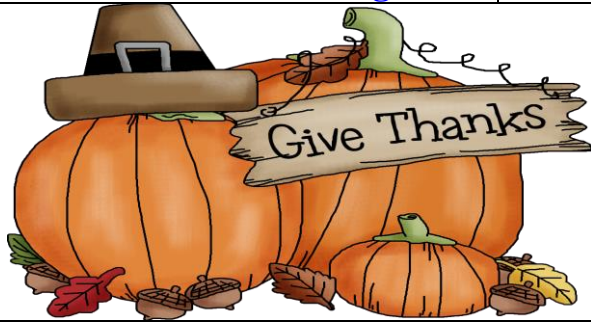
Korean American Women's Association of Minnesota

미네소타 한미 여성회

www.kawamn.org

NEWS LETTER

NOVEMBER 2015



**Greetings!**

Hello KAWAMN Members,

The warm days are getting shorter in November, hopefully everyone is doing well.

The spirit of gratitude, I hope the KAWA members and their families will have Thanksgiving filled with laughter and happiness.

I also would like to express my sincere thanks to the members for their support.

*In gratitude, you cannot sow the seeds of sorrow.*

- Norwegian Proverb-

**KAWAMN News**

**November Meeting:**

Mikyong Walther will host the meeting at her house.

Date and Time: Saturday, November 28  
12:00 PM

Address: 21411 Point Drive  
Rogers, MN 55374

Tel:320-491-2191

**인사**

한미 여성회 회원 여러분,

포근한 햇볕이 점점 짧아가는 11 월 날씨에 그동안 평안하신지요?

어느새 추수감사절이 돌아왔군요. 회원 여러분그리고 가족들께 풍성하고 웃음과 사랑이 넘치는 시간이 되시기를 기원합니다.

그리고 이 아름다운 시기를 통하여 자랑스러운 우리 여성회 회원 여러분께 다시 진심으로 감사드립니다.

**“감사하는 마음에는 슬픔의 씨앗을 뿌릴 수 없다”**

-노르웨이 속담-

**여성회 소식**

**11 월 회의 안내**

날짜 그리고 시간: 11 월 28 일 토요일 오후 12 시

회의 장소: Mikyong Walther

21411 Point Drive, Rogers, MN 55374

Tel: 320-491-2191

Please bring a dish to share.

**October Meeting Minutes**

- Elected Grace Vigilante as chair of the board of directors.
  - Year-end party information
1. The menu: Korean food!
  2. The party tickets are ready for distribution

**The price of ticket: \$40.00**

Please contact the following members to purchase a ticket/tickets:

Mehee Coolidge: 952-240-5288  
 Grace Vigilante: 612-237-2279  
 Mikyong Walther: 320-491-2191  
 Yujin Parker: 763-913-1122

3. Ushers and ticket tenders were selected.
4. Performances:
  - Korean traditional dance by Jang-mi Dance
  - Gayageum performance by Suk-hui Johnson
  - Korean Percussion by Sinbaram
5. Paid dinner guests:
  - Hyunsuk Han, President of Korean American Association of Minnesota.
  - Brooke Newmaster, and DJ.

6. Board of directors and the members will prepare prizes for the door prize and raffle drawing

\*Grand prize provide by KAWA  
**Mini I Pad**

Free one night stay at the Holiday Hotel

More donations from the local businesses will be announce at the party

**Token of Appreciation**

함께 나누어먹을 음식 한가지씩 가져오세요.

**10 월 회의 보고**

- Grace Vigilante 씨가 미네소타 한미 여성회 이사장님으로 선출되었습니다.
  - 연말 파티 정보:
1. 메뉴가 한국 음식으로 결정되었습니다.
  2. 파티 표가 준비되었습니다.

**티켓 가격: \$40.**

티켓이 필요하신 분들은 아래 분께 연락하시길 바랍니다.

회장 미희 Coolidge: 952-240-5288, 이사장  
 그래스 Vigilante: 612-237-2279,  
 재무 미경 Walther: 320-491-2191  
 유진 Parker 763-913-1122

3. 파티에서 표 받으실 분들과 안내자분을 결정하였습니다.
4. 파티에 초청할 그룹: 장미 무용단, 속희 잔슨 가야금 연주, 신바람 장구
5. 한미 여성회에서 음식 제공 파티 초청장을 보내드릴 분들:
  - 한현숙 한인회 회장님, Brooke 장미 무용단 무용 선생님, DJ 님
6. 이사님들과 회원 여러분께서 경품을 준비하기로 하였습니다. 대상은 한미 여성회에서 미니 아이패드를 준비하기로 하였습니다.  
  
 Holiday 호텔에서 Free one night stay certificate 를 제공하기로 하였습니다.  
  
 더 많은 Business Gift Donation 이 들어오는 데로 파티에서 발표하겠습니다.

**감사 말씀**

- Thanks to Suna Kwon for providing the meeting place and delicious food and a \$50 donation.
- Thanks to Rachel Ashley for designing the party ticket and the invitation.
- Thanks to the members who contributed for membership and board member fee.  
**Membership:** \$50.00 Claudia Trepanier  
**Board membership & Membership**  
 Linda Chun: \$300 (For current and past 2 years)

**Donation from KAAM** (Korean American Association of Minnesota) : \$300.00

On the behalf of KAWAMN, we give thanks to KAAM's president, Hyunsook Han, for her generous donation.

### November Meeting Agenda

- Count total sale of tickets
- Discuss decoration of tables: how to arrange center pieces
- Gift donation
- Confirm volunteers (ushers and ticket managers)

### Community News

#### • **Autumn Concert**

Saturday, November 21 5:00 PM

Featuring:

BeyondUs (Korean American young singers)

Minnesota Korean Women's Choir

Director: JinHur

Soprano: Jihye Kim

Baritone: Jeehoon Kim

Pianist: Soyoun Kim, JinMyeong Seo

**Free Admission**

The concert is supported by EHDA Program CAM Center and Korean Service Center of MN

#### • **Annual General Meeting and Dinner of KAAM**

- 10 월 모임의 장소를 마련하여 주시고 별미 음식을 준비하여 주신 선아 회원님께 진심으로 감사드립니다.

그리고 선아 회원님께서 감사의 표시로 드린 \$50 불을 한미 여성회에 찬조 하셨습니다.

- 회비, 이사비 그리고 찬조금을 내주신 회원 여러분 그리고 미네소타 한인회 회장님께 진심으로 감사드립니다.

**회비** \$50: 클라우디아 Trepanier

**이사비** \$300(올해와 지난 2년): 린다 전

**찬조금** \$300: 미네소타 한인회

### 11 월 회의 의제

- 연말 파티 티켓 정리
- 연말 파티 장식
- Gift Donation
- 파티 봉사자 확인

### 공동사회 소식:

- 가을 음악회

날짜 그리고 시간: 11 월 21 일 5 PM

장소: Grace Evangelical Lutheran Church

324 SE Harvard St. Minneapolis, MN 55414

**가격: 무료입장**

- **한인회 연례총회 및 만찬**

날짜 그리고 시간: 12 월 6 일 5:30 PM-8:30 PM

장소: Ramada Plaza Minneapolis

Date and Time: Sunday, December 6, 5:30 – 8:30.

Place: Ramada Plaza Minneapolis

1330 Industrial Blvd. NE Minneapolis, MN 55413

**Ticket Price: \$45.00**

**Grand Raffle Prize: A round trip ticket to Korea by Delta Airline**

### Miscellaneous

- After the meeting, we will work to create the centerpieces for the ten tables. Please stay after the meeting, if you have time. Toso Smith made a beautiful sample, and KAWAMN will provide materials needed to make the centerpieces. We need a hot glue gun and a glue stick so if anyone has these, please bring them to the meeting.
- If you receive a paper copy of the newsletter and have an email address, please send the email address to the president so that we can cut down the expenses of mailing paper copies. Also, it is eco-friendly. Thank you.

You can read this news letter on [www.kawamn.org](http://www.kawamn.org)

Visit KAWAMN Facebook page.  
Tweet us in Twitter @KAWA\_MN

1330 Industrial Blvd. NE  
Minneapolis, MN 55413

**가격: \$45**

**래플 추천: 한국 왕복 항공표 1 매(델타 항공 제공)**

### 기타 사항

- 여성회 모임이 끝나고 파티에 장식할 Table Center Pieces 를 만들 예정이니 시간이 되시는 분들은 남아서 도와주시기 바랍니다. Sample 은 도서 회원님께서 아주 예쁘게 만들어 주셨습니다. 필요한 재료는 KAWA 에서 준비하였습니다. Hot Glue Guns 그리고 Glue sticks 가 더 필요합니다. 있으신분은 갖고 오시면 감사합니다.
- 소식지 받으시는 회원님 이메일 주소 있으시면 회장님께 보내 주십시오. 경비를 줄여 단체 운영에 도움이 될 수 있도록 협조 부탁드립니다. 종이를 쓰지 않으니 환경보존에도 도움이 됩니다. 감사합니다.

이 소식지 복사는 [www.kawamn.org](http://www.kawamn.org) 에서 보실 수 있습니다.

Facebook: KAWAMN. Twitter: @KAWA\_MN

미네소타 한미여성회는 여러분들의 회비와 찬조금으로 운영되고 있습니다

많은 협조를 부탁드립니다. 감사합니다

Minnesota Korean American Women's Association has been operating with membership fees and donations.

Please contribute to the organization. Thank you for your cooperation!

회비 (\$50) / 이사비 (\$50) / 찬조금/ 인적사항

Membership / Board Membership / Donation / Personal Information

회비: \$	이사회비: \$	비고(Remarks)	
찬조금 (Donation): \$			
합계 (Total): \$			
Name (한글이름)		Name (English)	
주소 (Address)	Street		
	City	State	Zip
연락처 (Contact)	E-Mail:		
	Phone:		

Check 납부시 - make your check payable to: KAWAMN

Send to:

KAWAMN

c/o Mehee Coolidge

9108 Douglas Dr. Eden Prairie, MN 55347

